

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.

Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.30

Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

**Le Numéro**



**Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.

Un An. 6 Mois. 4 Mois. 3 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$3.00 \$1.50 \$1.00 75 cts  
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$2.00 \$1.35 \$1.05

Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 15 MAI 1900.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED.  
BUREAU: 323 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.

Entered at the Post Office at New Orleans, La., as Second Class Matter.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENDES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

## DEPECHE

## Télégraphiques

## TRANSMISES A L'ABELLE

Jusqu'à la dernière heure.

## SERVICE DE LA

## PRESSE ASSOCIEE

—BT—

## Service Spécial

## DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

## Nouvelles Etrangères.

### La peste bubonique à Port Saïd.

Port Saïd, 14 mai.—Jusqu'ici, il y a eu 20 cas de peste bubonique. Sur ce nombre, 13 sont morts, 4 se sont guéris. Le reste est encore en traitement. Pas de nouveaux cas rapportés.

### Les opérations du général Brabant.

Thaba N'chi, 13 mai.—La 8e division s'est avancée, occupant une ligne de 30 milles. Les généraux Greenfield et Brabant ont suivi les Boers, qui ont atteint la ferme de Newberry, et y ont pris une grande quantité de grains et de farine. Le principal corps du général Brabant, avec la brigade Campbell, des gardes, et la brigade du général Bore, a débarrassé les pays de l'ennemi. Les Boers sont divisés et en retraite, dans la direction de Cloccoland.

### Dissonance dans le Volkraad.

Kronstadt, 12 mai.—Le "Standard" et le "Diggers News" annoncent qu'il y a dissonance dans le Volkraad de Transvaal. Les réparations du chemin de fer se poursuivent rapidement.

### HOTEL ET RESTAURANT DE LA LOUISIANE.

GENEE FRANÇAIS.  
Salons, petits et grands, pour dîner. Chambres pour voyageurs à des prix modérés.  
Louis Bezaudin, Propriétaire,  
717-RUE DE LA DOUANE-717  
Près Steyrie, Nouvelle-Orléans, La.  
Téléphone 2384-12.  
3 mai-24

## SUCCÈS DE BULLER

DANS LE NATAL.

### Prochaine Annexion de l'Etat Libre.

Prose Associée.—  
Londres, 14 mai, 1 h. 12 du matin.—Une dépêche de Pietermaritzburg, Natal, à la Presse Associée, en date de 12 h. 05 de la nuit, apporte la nouvelle d'un premier succès du général Buller dans le nord du Natal.

Celui qui ouvre la dépêche en assume la responsabilité, car elle arrive de la scène des hostilités. Elle dit simplement ceci :

Le télégramme officiel du général Buller annonçait un succès à Biggarsberg, a été reçu, ici, avec joie. On croit que Dundee va être occupée aujourd'hui, par les Anglais.

Les résidents du Nord sont enchantés, attendu que cette nouvelle leur fait prévoir une rentrée prochaine sur leurs habitations.

Une autre dépêche de la Presse Associée, en date de Stone Hill, 8 h. 20 du matin, annonce que, après 4 jours de marche vers l'est, au pied des hauteurs de Biggarsberg, dans la direction de Helpmaaker, qui est occupée par les fédéraux, la seconde brigade a fait une attaque, dimanche. La cavalerie du général Dundonald a rompu le centre des Boers et les forces de Methuen se tiennent vers le droit.

Les fédéraux avaient découvert que les fédéraux étaient en force considérable sur le Biggarsberg. Le général Buller en a conclu qu'il était nécessaire de déblayer ses derrières, avant de commencer un mouvement dans la direction de Brakensberg. S'il en est ainsi, il a probablement divisé ses forces et envoyé une colonne à l'ouest, pour menacer Vryheid et Utrecht, enlever Lamagank, en arrière de ses forces tandis qu'une colonne se dirigeait vers l'ouest, il tentera d'opérer sa jonction avec Lord Roberts par le chemin de Harrismith.

Des télégrammes de Kronstadt indiquent que la cavalerie du général French est toujours en contact avec les Boers. Mais peut-être Lord Roberts sera obligé de faire faire une courte halte au gros de son armée, pour permettre aux troupes de se reposer un peu, après les marches fatigantes de la semaine passée.

Aujourd'hui, tous les correspondants s'accordent à dire que les habitants de l'Etat Libre ont abandonné toute alliance, toute coopération avec le Transvaal.

En même temps, une dépêche de Ville du Cap, en date d'aujourd'hui, annonce qu'il sera publié, cette semaine, une proclamation annexant l'Etat Libre d'Orange.

La même dépêche annonce que le général Botha, commandant en chef des forces Boers, menace de donner sa démission, si l'on fait quelque tentative pour détruire les propriétés.

Cecil Rhodes part pour Beira, Afrique Portugaise, aujourd'hui. Le correspondant de la compagnie télégraphique de Reuter, à Ville du Cap, dit que les résidents américains s'apprêtent à répudier les déclarations faites par M. Devis, ancien secrétaire assistant de l'intérieur des Etats-Unis, qui, récemment, a visité le sud de l'Afrique.

On attend à tout moment des nouvelles de Mafeking. Le Bureau de la Guerre a déclaré que, suivant lui, le siège de cette place sera levé mercredi.

Londres 14 mai.—Une dépêche spéciale de Stone Hill Farm, Natal, en date d'aujourd'hui, dit que la marche en avant de Buller a commencé, jeudi; il a alors quitté Lady-smith en forces.

A son arrivée à 2 milles de Helpmaaker, les Boers ont ouvert le feu sur lui; les canons anglais ont riposté, tandis que les troupes de Buller faisaient un mouvement pour envelopper l'ennemi, dont les positions ont été enlevées.

Les Anglais marchent toujours en avant.

Cambridge, Angleterre, 14 mai.—Le duc de Devonshire, chancelier de l'Université de Cambridge, a conféré aujourd'hui le degré de docteur en droit au roi de Suède et au roi de Norvège au milieu d'un grand enthousiasme.

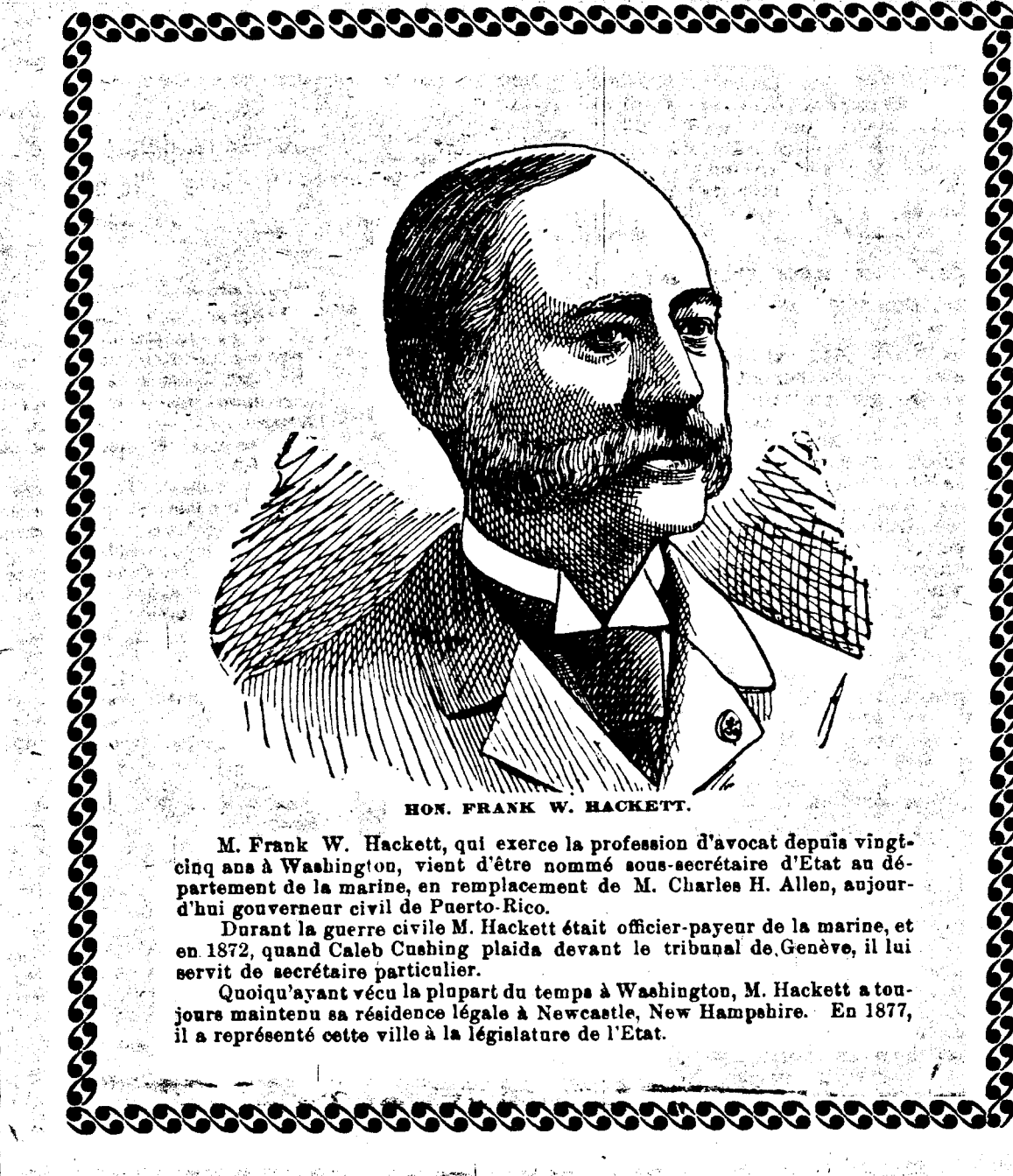
L'orateur a loué le roi comme musicien, poète, orateur et historien, et pour avoir récemment exprimé en public sa conviction dans la justice de la cause de la Grande-Bretagne dans le sud de l'Afrique.

Le roi Oscar s'est montré touché de cette réception et il s'est incliné en réponse aux acclamations.

Prose Associée.—  
Kronstadt, 12 mai.—Le "Standard" et le "Diggers News" annoncent qu'il y a dissonance dans le Volkraad de Transvaal. Les réparations du chemin de fer se poursuivent rapidement.

Pour guérir à jamais de la constipation.

Prenez le Cascaris Candy Cathartic, 10 cts en 25 cts. Si le C. C. ne vous guérit pas, les pharmaciens vous rembourseront votre argent.



HON. FRANK W. HACKETT.

M. Frank W. Hackett, qui exerce la profession d'avocat depuis vingt-cinq ans à Washington, vient d'être nommé sous-secrétaire d'Etat au département de la marine, en remplacement de M. Charles H. Allen, aujourd'hui gouverneur civil de Puerto-Rico.

Durant la guerre civile M. Hackett était officier-payeur de la marine, et en 1872, quand Caleb Cushing plaïda devant le tribunal de Genève, il lui servit de secrétaire particulier.

Quoiqu'il ait vécu la plupart du temps à Washington, M. Hackett a toujours maintenu sa résidence légale à Newcastle, New Hampshire. En 1877, il a représenté cette ville à la législature de l'Etat.

## LES PERTES

— DU —

### Régiment des Inniskillings.

Prose Associée.—  
Londres, 14 mai.—Le ministère de la guerre reçoit la dépêche suivante de Lord Roberts :  
Kronstadt, 13 mai.—La division de cavalerie a subi le 10 mai des pertes plus fortes qu'en ne me l'avait rapporté. Je ne suis pas en mesure de faire un compte rendu exact de ce qui s'est passé, car l'officier commandant, le capitaine Elsworth, a été tué, et deux officiers blessés en même temps ont été envoyés à l'arrière. Mais il paraît qu'un détachement de nos hommes allant à un Kraal sur lequel le drapeau blanc était hissé a été soudainement attaqué par de nombreux ennemis. Deux officiers, le capitaine Haig, du sixième dragons, et le lieutenant Wilkinson, de la cavalerie australienne, ont été capturés. En outre vingt et un hommes n'ont pas encore reparu. Quelques hommes portés manquants sont revenus, la cavalerie ayant couvert une distance considérable le 10 mai.

Cette dépêche relate les pertes des Inniskillings le 10 mai, quand les Anglais se sont approchés sans défiance d'un Kraal sur lequel flottait le drapeau blanc.

### Degré universitaire conféré au roi de Suède.

Prose Associée.—  
Cambridge, Angleterre, 14 mai.—Le duc de Devonshire, chancelier de l'Université de Cambridge, a conféré aujourd'hui le degré de docteur en droit au roi de Suède et au roi de Norvège au milieu d'un grand enthousiasme.

L'orateur a loué le roi comme musicien, poète, orateur et historien, et pour avoir récemment exprimé en public sa conviction dans la justice de la cause de la Grande-Bretagne dans le sud de l'Afrique.

Le roi Oscar s'est montré touché de cette réception et il s'est incliné en réponse aux acclamations.

## Nouvelles Américaines

### La convention industrielle du Sud.

Prose Associée.—  
Chattanooga, Tennessee, 14 mai.—Les délégués à la convention industrielle commencent à arriver. On compte sur un grand nombre de représentants. Les principaux délégués sont l'Hon. I. M. Farquhar, de Buffalo, New York.

Le musée commercial de Philadelphie a installé ses expositions qui sont fort intéressantes et surtout instructives pour les hommes d'affaires du sud qui désirent voir leurs produits aller à l'étranger.

Cette exposition amènera ici des hommes d'affaires de toutes les régions du sud. L'Université du Tennessee a de superbes expositions, et le collège d'agriculture et d'industrie de l'Alabama, est aussi brillamment représenté.

Le général Joseph Wheeler arrive ce soir. Demain, il prendra la parole sur le commerce que l'on peut établir dans le Sud, avec les Philippines et l'Orient.

L'Hon. James D. Wilson, secrétaire de l'agriculture, parlera sur les intérêts agricoles du Sud.

L'Hon. Francis Thurber, président de l'association américaine d'exportation, doit entretenir la convention de la question d'expansion du commerce du Sud.

On remarque parmi les correspondants de journaux M. Harry G. Kittridge, éditeur industriel du "Commercial" du New York.

Le ménage économe et sage ne laissera pas échapper une occasion rare d'acheter Tapis, Nattes, Stores de fenêtres, Descentes de lit, etc., occasion qui lui est offerte par la vente exceptionnelle au magasin de Leopold Levy, 723 rue du Canal. Cette vente doit attirer de nombreux visiteurs au sud du magasin. M. Levy y attend toutes les ménagères.

### Destitution d'un officier américain.

Prose Associée.—  
Washington, 14 mai.— Dans un télégramme reçu ce matin au ministère de la guerre le général MacArthur annonce que le lieutenant Robert G. Cramer, de trente et un ans, a été condamné à la destitution par une cour martiale, et qu'il a approuvé le 9 avril le jugement devant être exécuté le 30 suivant.

Le général MacArthur n'expose pas les raisons de la décision de la cour martiale.

Prose Associée.—  
Londres, 14 mai.—Le ministère de la guerre reçoit la dépêche suivante de Lord Roberts :  
Kronstadt, 13 mai.—La division de cavalerie a subi le 10 mai des pertes plus fortes qu'en ne me l'avait rapporté. Je ne suis pas en mesure de faire un compte rendu exact de ce qui s'est passé, car l'officier commandant, le capitaine Elsworth, a été tué, et deux officiers blessés en même temps ont été envoyés à l'arrière. Mais il paraît qu'un détachement de nos hommes allant à un Kraal sur lequel le drapeau blanc était hissé a été soudainement attaqué par de nombreux ennemis. Deux officiers, le capitaine Haig, du sixième dragons, et le lieutenant Wilkinson, de la cavalerie australienne, ont été capturés. En outre vingt et un hommes n'ont pas encore reparu. Quelques hommes portés manquants sont revenus, la cavalerie ayant couvert une distance considérable le 10 mai.

## LA MARCHE

### Victorieuse en avant

### De Roberts vers le Transvaal.

Prose Associée.—  
New York, 14 mai.—Une dépêche de Londres à la Tribune dit que le général Roberts a une armée de 200,000 hommes pour garder ses communications et opérer contre l'ennemi sur un front de 200 milles, à partir de Fonteen Streams jusqu'à Biggarsburg. Pour résister à cette armée, les Boers ont 20,000 Burgers dans le Transvaal et dans le Natal. Le Président Steyn a peut-être 5000 Burgers sous les armes, dans le district de Bethlehem.

Les Hollandais se sont bravement battus et ont opéré des prodiges pour se défendre; mais l'époque des miracles est passée.

Il y a eu une rude escarmouche, vendredi, sur le chemin qui conduit à Kronstadt. La brigade de cavalerie de Gordon s'est vaillamment conduite dans la dernière charge. La ville s'est formellement rendue, après que les Burgers eussent enlevé la plus grande partie de leur matériel, fait sauter le pont, détruit la voie ferrée et commis d'autres dégâts.

Il y avait des groupes d'Anglais, qui ont manifesté leur sympathie pour Lord Roberts quand il a fait son entrée à la tête des troupes. Les scènes qui avaient eu lieu à Bloisfontein, en parole circonstanciée, se sont renouvelées.

Les troupes ont fait halte, hier, après leur longue marche. Les deux colonnes, qui étaient trouvées séparées à une distance de 40 milles, se sont rapprochées au moment de la charge et se mesurées à Kronstadt.

Cette ville est maintenant convertie en une base avancée d'approvisionnement pour les opérations dans le Transvaal.

D'un côté, le général Botha, avec les Burgers du Transvaal, retraite vers la rivière Vaal; de l'autre, le président Steyne, avec ce qui lui reste de l'armée de l'Etat Libre, fait une faible résistance au nord-est. Heilbron a été abandonnée, parce qu'elle se trouve sur la route du général Roberts; mais Lindley, sur la rivière Vaal, au nord de Ficksburg, est défendue par une petite troupe de Dutch. Elle est devenue pour le moment la capitale, avec Bethlehem et Harrismith, comme places de refuge.

Les commandos d'Olivier ont opéré contre la division Rundle, à partir de Mequating. De là, la ligne de retraite, conduit par Ficksburg à Bethlehem.

Les éclaireurs du général Brabant ont rapporté, samedi, que les Boers marchaient vers le nord. Ce qui reste des forces de l'Etat Libre peut être aisément dispersé, si la division du général Hildvard est envoyée de Natal, à Harrismith par les montagnes; mais la division Rundle avec sa cavalerie est en état d'en venir à bout, sans assistance.

Le plan de campagne du général Roberts, d'après tous les indices, n'est pas d'opérer avec de grandes forces contre Bethlehem et contre les commandos de l'Etat Libre, à l'est. Il partira pour la Vaal, après une courte halte, et il lancera la masse de son armée dans le Transvaal, laissant Steyne et les Burgers libres de conserver le contrôle d'une petite section du pays, au nord de Bethlehem, où ils se disperseront peu à peu, sous la pression de Rundle.

Comments on the Report of the Pilates Sparrows by Dr. H. B. Gordiner, toutes les maladies des rognons. Echantillon gratuit. Address: Sterling Remedy Co., Chicago ou N. Y.

**W. G. TEBAUT,**  
LA MAISON DE MEUBLES LA MEILLEURE MARCHÉ AU SUD. 217 RUE ROYALE.

## VIN MARIANI

### Le Tonique Renommé.

Il augmente l'appétit, et son influence sur le tonus qu'il fortifie, et dont il maintient le ton est remarquable. Pour cette dernière raison, joint à l'action tonifiante qu'il exerce sur tout le système, il est très employé par les ministres, avocats, professeurs, chanteurs et acteurs.

Vendu chez tous les pharmaciens. Refusez les substitutions.

### Villégiature du Président.

Prose Associée.—  
New York, 14 mai.—Une dépêche spéciale de Washington, au Herald, annonce qu'après l'ajournement du Congrès, le président et Mme McKinley se rendront à Canton, où ils passeront la plus grande partie des chaleurs. Ils visiteront Poland Springs, Maine, durant le mois d'août.

### Le centième anniversaire de John Brown.

Prose Associée.—  
Chicago, 14 mai.—Le premier centenaire de la naissance de John Brown sera célébré, ce soir, à Bethlehem.

Le discours sera prononcé par le Dr J. W. K. Bawn, du séminaire théologique de Gamma, Atlanta.

D'autres orateurs prendront la parole: l'ex-juge James B. Bradwell, l'ex-juge Harry B. Burd, d'Evanson, qui était à la tête de la société qui a expédié des aliments et des provisions à la société anti-esclavagiste du Kansas, ainsi que Mme John J. Jones, qui a caché Brown chez elle, quand sa tête a été mise à prix.

### Sir Thomas Lipton et la Ligue des Artistes de la Presse de New-York.

Prose Associée.—  
New York, 14 mai.—Le message télégraphique suivant a été reçu aujourd'hui par M. Barrie, le représentant de Sir Thomas Lipton à New York. Il a trait à l'exposition de la Ligue des Artistes de la Presse qui s'ouvre aujourd'hui à New York:

Londres, 12 mai.—Ai juste reçu lettre de Ligue des Artistes de la Presse. Dépensez \$1,000. Choisissez les œuvres que vous jugerez les meilleures. Enchanté d'avoir cette occasion d'aider mes bons amis de la presse dans leur exposition si excellentement conçue. Leur souhaite un brillant succès.

LIPTON.

## BANQUE NATIONALE WHITNEY

Capital..... \$ 400,000  
Surplus et profits non divisés..... 1,154,171

S'occupe de toutes les opérations de banque.

Lettres de change de toutes les villes étrangères achetées et vendues. Lettres de crédit, valables dans toutes les parties du monde. Lettres aux voyageurs et aux commerçants. L'attention de ceux qui ont l'intention de visiter l'Europe est appelée sur notre (Grand) Guide de Lettres de Crédit des Voyageurs, les facilités qu'elles leur procurent ne peuvent être exagérées.

Voies de sûreté pour dépôts  
Munies de ce qu'il y a de plus moderne pour assurer la protection, et ayant les installations requises pour reformer les sécurités, notamment, baux, actes, polices d'assurance, argenterie et autres valeurs.

## LES VETEMENTS

VERITABLEMENT BONS  
Se font avec des étoffes de première qualité et sont d'une coupe élégante.

Nous n'achetons et ne vendons rien qui n'ait ces qualités.

Le marché est inondé de marchandises contrefaites ayant toutes les médiocrités, mais les vêtements, Chapeaux et Fouritures pour Hommes et Garçons qui viennent de chez Stevens sont toujours satisfaisants.

H. B. STEVENS & Co., Ltd  
710 & 712 Rue du Canal.

Seuls Agents pour les Chapeaux justement renommés de KNOX.

11 mai-24  
HOTEL ET RESTAURANT VICTOR.  
Le restaurant français le plus ancien et où le service est le meilleur à la Nouvelle-Orléans. Table d'hôte de 4 à 5 heures. P. M. avec vin français, \$1.00. Chamb. et nouvellement meublées à des prix très modérés.